Contents

List of Figures  page ix
Acknowledgments  x

Introduction 1
Language: A Loaded Weapon? 1
I.1 Language as Symbolic Action  2
I.2 Definition of Terms  3
I.3 The Fundamental Paradox of Symbolic Power  7
I.4 Language as Symbolic Power in Applied Linguistics  8
I.5 Language as Symbolic Power in Language Education 11
I.6 Organization of the Book  15
Suggestions for Further Reading  16

PART I THE POWER OF SYMBOLIC REPRESENTATION
1 “I Speak, Therefore I Am”  19
   What’s in a Wall?  19
   1.1 The Power to Signify and Categorize  23
   1.2 The Power to Interpret  25
   1.3 The Power to Manipulate  30
   1.4 The Power to Construct Meaning  32
   1.5 “Ein Tisch ist ein Tisch.” Really?  36
   Suggestions for Further Reading  37
2 The Power of Symbolic Representation  38
   “La Raison du Plus Fort…”  38
   2.1 The Reason of the More Powerful  40
   2.2 From Reference to Representation: Saussure and Beyond  43
   2.3 The Power of Symbolic Representation  45
   2.4 Three Ways of Looking at Symbolic Representation  47
   2.5 The Politics of Representation  55
   Suggestions for Further Reading  57
vi  Contents

3 Narratives of Power—The Power of Narrative  58
  “Pfui! Garstiger Struwwelpeter!”  58
  3.1 A Narrative of Power: Der Struwwelpeter (1845)  59
  3.2 What Struwwelpeter Is Really About  65
  3.3 From The Little Engine That Could (1930) to The Cat in the Hat (1957)  68
  3.4 Different Tribes, Different Scribes  70
  3.5 From Moral Prescriptivism to Ethical Perspectivism  72
  3.6 The Political Power of Narrative  74
  Suggestions for Further Reading  76

PART II THE POWER OF SYMBOLIC ACTION

4 “I Do Things with Words, Therefore I Am”  79
  “Will Anyone Rid Me of This Meddlesome Priest?”  79
  4.1 “I Do Things with Words, Therefore I Am”  81
  4.2 The Performative Structure of Communicative Practice  82
  4.3 Interaction Rituals and Symbolic Power  88
  4.4 The Economy of Symbolic Exchanges and the Power of Institutions  91
  4.5 Communicative Practice as Symbolic Power Struggle  93
  Suggestions for Further Reading  95

5 From Symbolic Power to Symbolic Violence  97
  “I Love You” as Symbolic Violence  97
  5.1 What Is Symbolic Violence? Bourdieu and Foucault  99
  5.2 The Paradoxes of Symbolic Violence  102
  5.3 The Perlocutionary Effect  103
  5.4 An Example of Individual Violence: The Reciprocity Imperative  104
  5.5 An Example of Institutional Violence: The Educational System  110
  5.6 An Example of Communicative Violence: Conversational Inequalities  113
  Suggestions for Further Reading  116

6 When Symbolic Violence Turns into Symbolic Warfare  117
  “Fire and Fury Like the World Has Never Seen”  117
  6.1 What Is Symbolic Warfare?  118
  6.2 Symbolic Warfare and Populism  120
  6.3 A Case Study of Symbolic Warfare: Donald Trump  121
  6.4 Trumpian Newspeak  125
  6.5 Twitter Politics  127
  6.6 Resisting Symbolic Warfare  128
  Suggestions for Further Reading  131
### Contents

**PART III THE POWER TO CREATE SYMBOLIC REALITY**

7 “I Am Seen and Talked About, Therefore I Am” 135
   Harambe: The Gorilla, the Martyr, the Meme 135
   7.1 From Local News to Mediatic Event to Meme 136
   7.2 From a Modernist to a Late Modernist Reading via Existentialism and Social Constructivism 139
   7.3 From the Disciplinary Society to the Spectacle Society 143
   7.4 Harcourt’s Expository Society 147
   7.5 From Mediality to Documediality 149
   7.6 Virality, Community, Conviviality 150
   Suggestions for Further Reading 153

8 Language as Symbolic Power in the Digital Age 154
   The Facebook Me 154
   8.1 Digital Media as Social Symbolic Systems 155
   8.2 Social Media as Platforms for the Exercise of Symbolic Power 160
   8.3 Algorithmic Control 163
   8.4 A Social and Cultural Revolution 166
   8.5 Post-truth and Other Disinformation in the Information Age 170
   8.6 Robotics and Symbolic Power: A.I. and Google Translate 172
   Suggestions for Further Reading 173

9 Engaging with Symbolic Power—Responding to Symbolic Violence 174
   How Ser Ciapelletto Became Saint Ciapelletto 174
   9.1 Time: The Political Promise of the Performative in Butler 176
   9.2 Space: Strategies and Tactics in de Certeau 180
   9.3 Time-Space: Dialogism and Addressivity in Bakhtin 184
   9.4 Causality: “The Reason of Effects” in Bourdieu 188
   9.5 Post-humanism in Pennycook and Latour 191
   Suggestions for Further Reading 193

Conclusion 195
   Language: The Measure of Our Symbolic Lives 195
   C.1 Summary of the Argument 196
   C.2 Implications for Applied Linguistic Research 200
   C.3 Implications for Communicative Language Teaching 201
   C.4 Symbolic Power in Educational Practice 203
   C.5 Back to Ethics and Politics 204
   C.6 “Language – The Measure of Our Lives”: A Tribute to Toni Morrison 207
## Contents

- **Glossary** 212
- **Endnotes** 217
- **References** 238
- **Index** 259